



Manifestación convocada por la CGIL para el 7 de octubre en Roma

El Spi-Cgil participará en la manifestación convocada por la CGIL para el 7 de octubre en Roma. Esta iniciativa fue promovida junto con una vasta red de Organizaciones No Gubernamentales y forma parte de la movilización de los sindicatos europeos “En las calles por un trato justo para los trabajadores”, contra el retorno a las políticas de austeridad.

Saldremos a las calles por el trabajo digno, por el aumento de las pensiones y los salarios y el establecimiento de un salario mínimo, por la defensa y la plena aplicación de la Constitución de la República Italiana, por el derecho a la salud pública, la educación, la protección del medio ambiente, contra nuevas transferencias de competencias a las Comunidades italianas, por la paz.

El Spi-Cgil estará presente con sus propias plataformas de reivindicaciones, para obligar al gobierno a ocuparse de aquellos que viven en situaciones difíciles y para que atienda a las demandas que hemos hecho sobre salud, seguridad social, impuestos y dependencia, para llevar a cabo las reformas que Italia lleva años esperando.

Hay que reconocer el derecho a pensiones adecuadas y que no pierdan valor con el tiempo, hay que intervenir para que los impuestos sean más justos para pensionistas y trabajadores abordando también el tema de las deducciones, y en el sistema de seguridad social para dar garantías a jóvenes y mujeres, garantizar flexibilidad en el acceso y reconocimiento del trabajo de cuidado.

Deben aumentarse los recursos para la dependencia y debe garantizarse un sistema público de salud universal y eficiente para todos. Las necesidades de los pensionistas deben convertirse en prioridades en las decisiones del gobierno, también por esta razón estaremos en las calles el 7 de octubre.

El Spi-CGIL también participará en la movilización de los sindicatos franceses programada para el 13 de octubre en París, mientras promueve, junto con la CGIL, una manifestación europea posterior.

Ivan Pedretti
General Secretary



Événement organisé par la CGIL le 7 octobre à Rome

Le Spi-Cgil participera à l'événement organisé par la CGIL le 7 octobre à Rome. Cette initiative a été promue avec un vaste réseau d'organisations non gouvernementales et s'inscrit dans le cadre de la mobilisation des syndicats européens «Dans les rues pour un traitement équitable des travailleurs», contre le retour aux politiques d'austérité.

Nous descendrons dans la rue pour un travail décent, pour l'augmentation des retraites et des salaires et l'établissement d'un salaire minimum, pour la défense et la pleine application de la Constitution de la République italienne, pour le droit à la santé publique, à l'éducation, à la protection de l'environnement, contre de nouveaux transferts de compétences vers les régions, pour la paix.

Le Spi-Cgil sera présent avec ses propres plates-formes de revendications, pour forcer le gouvernement à s'occuper de ceux qui vivent dans des situations difficiles et à transposer et à mettre en œuvre les demandes que nous avons faites en matière de santé, de sécurité sociale, de fiscalité et de dépendance, pour mener à bien les réformes que l'Italie attend depuis des années.

Il faut accorder pensions adéquates et qui ne perdent pas de valeur avec le temps, il faut intervenir pour rendre les impôts plus équitables pour les retraités et les travailleurs en abordant également la question des déductions, et sur le système de sécurité sociale pour donner des garanties aux jeunes et aux femmes, garantir la flexibilité dans l'accès et la reconnaissance du travail de soins. Les ressources consacrées à la dépendance doivent être accrues et un système de santé publique universel et efficace doit être garanti pour tous. Les besoins des retraités doivent devenir des priorités dans les choix du gouvernement, c'est aussi pour cette raison que nous serons dans la rue le 7 octobre.

La Spi-CGIL participera également à la mobilisation des syndicats français prévue le 13 octobre à Paris, tout en promouvant, avec la CGIL, une manifestation européenne ultérieure.

Ivan Pedretti
General Secretary



National demonstration called by CGIL on October 7th in Rome

Spi-Cgil will participate in the national demonstration called by CGIL on October 7th in Rome.

The demo has been called together with a wide network of NGOs and is part of the European trade union mobilisation "On the road for a fair deal for workers", against the return to austerity policies.

We will demonstrate for decent jobs, for an increase of pensions and wages and the establishment of a minimum wage, for the defence and full implementation of the Constitution of the Italian Republic, for the right to public health, education, environmental protection, against further transfers of competences to the Regions, for peace.

Spi-Cgil will be present with its own platforms of claims, to force the government to deal with those who live in difficult situations and to implement the requests we have made on health, social security, taxation and non-self-sufficiency, to carry out the reforms that Italy has been waiting for years.

Adequate pensions must be recognized and do not lose value over time, we must intervene on the tax authorities to make it fairer for pensioners and workers also addressing the issue of deductions, and on the social security system to give guarantees to young people and women, guarantee flexibility in access and recognition of care work.

Resources for dependency must be increased and a universal and efficient public health system must be guaranteed for all. The needs of pensioners must become priorities in the government's choices, also for this reason we will be in the streets on October 7th.

Spi-CGIL will also participate in the mobilization of the French trade unions scheduled for October 13th in Paris, while promoting, together with CGIL, a subsequent European demonstration.

Ivan Pedretti
General Secretary